

Zmluva

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2023 z Národného jadrového fondu
uzatvorená podľa zákona č. 308/2018 Z. z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Zákon“)

ev. č. zmluvy žiadateľa: 30000459

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s.
(ďalej len JAVYS, a. s.)
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice

Zastúpení:

Pavol Štuller, MBA, predseda predstavenstva
JUDr. Vladimír Švigár, podpredseda predstavenstva
Ing. Miroslav Božik, PhD., člen predstavenstva
Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva

Splnomocnenec pre veci technické:

Ing. Miroslav Božik, PhD., riaditeľ divízie A1

Peňažný ústav:

Tatrabanka, a. s.

Číslo účtu (IBAN):

SK61 1100 0000 0026 2910 6127

BIC:

TATRSKBX

IČO:

35946024

DIČ:

2022036599

IČ DPH:

SK2022036599

Registrácia:

zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B

Poskytovateľ fin. prostriedkov:

Národný jadrový fond
(ďalej len NJF)
Tomášikova č. 22
821 02 Bratislava

Zastúpení:

Ing. Ladislav Éhn, predseda Rady správcov NJF
prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda
Rady správcov NJF
Ing. Juraj Homola, podpredseda Rady správcov NJF

Splnomocnenec pre veci technické:

Ing. Peter Neštický, riaditeľ NJF

Peňažný ústav:

Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN):

SK38 8180 0000 0070 0025 9313

BIC:

SPSRSKBA

IČO:

30865433

DIČ:

2022216988

2. Predmet a termín plnenia

- 2.1. JAVYS, a. s., splnila podmienky pre poskytovanie finančných prostriedkov jadrového fondu v roku 2023 v súlade s ustanovením § 13 Zákona a včas podala žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF, ktoré majú náležitosti podľa ustanovenia § 14 Zákona, a preto jej vznikol nárok na uzavretie tejto zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov z NJF vo výške schválenej Radou správcov NJF.
- 2.2. NJF v zmysle ustanovenia § 13 Zákona poskytne JAVYS, a. s., v roku 2023 finančné prostriedky na základe posúdenia žiadostí Radou správcov NJF a po splnení podmienok uvedených v bode 3 tejto Zmluvy, v rozsahu a do výšky uvedenej v bode 2.3. tejto Zmluvy. JAVYS, a. s., realizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí uvedených v bode 2.3. tejto Zmluvy.
- 2.3. Maximálna a limitná výška finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti pre rok 2023 je nasledovná:

Číslo žiadosti	Názov žiadosti (účel použitia finančných prostriedkov)	Maximálna výška finančných prostriedkov (€)
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE A1</i>		
01/A/17/JAVYS Dodatok č. 6 pre rok 2023	Realizácia III. a IV. etapy projektu vyrad'ovania JE A1	59 175 724
02/A/23/JAVYS	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE A1 a technológií nakladania s RAO súvisiacich s vyrad'ovaním JE A1	6 642 884
03/A/22/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2023	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A1	998 613
04/A/23/JAVYS	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE A1	11 061 862
	JE A1 celkom	77 879 083
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE V1</i>		
05/A/21/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2023	Vyrad'ovanie JE V1 - 2. etapa	19 052 159
06/A/23/JAVYS	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE V1 a technológií nakladania s RAO súvisiacich s vyrad'ovaním JE V1	1 106 213
07/A/21/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2023	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V1	4 058 824
08/A/21/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2023	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE V1	7 554 301
	JE V1 celkom	31 771 497

ZRAM neznámeho pôvodu		
01/D/23/JAVYS	Nakladanie s RMNP	463 207
Úložiská RAO Mochovce a HÚ		
02/E/23/JAVYS	Ukladanie RAO (RÚ RAO)	3 250 378
03/E/20/JAVYS Dodatok č. 3 pre rok 2023	Vývoj hlbinného úložiska v SR - II. etapa 2. časť	1 425 775
	Úložiská celkom	4 676 153
Skladovanie VJP v samostatných zariadeniach		
02/G/23/JAVYS	Medziskladovanie VJP (MSVP)	2 783 084
	Skladovanie VJP celkom	2 783 084
Celkom:		117 573 024

*Výška poskytnutých finančných prostriedkov pre žiadosť 01/D/23/JAVYS je limitovaná v zmysle schváleného rozpočtu NJF na rok 2023 na RMNP. Prípadný rozdiel v potrebe čerpania žiadosti bude preplatený z finančných prostriedkov roku 2024.

- 2.4. Limitná a neprekročiteľná celková výška schválených finančných prostriedkov predstavujúcu sumu jednotlivých žiadostí na rok 2023, ktorú je možné uhradiť je 117 109 817,- EUR, (stosedemnást' miliónov stodevät' tisíc osemstosedemnást' EUR) bez dotácií zo Štátneho rozpočtu (ŠR) na rádioaktívny materiál neznámeho pôvodu (RMNP) a súčasne celkovo 117 573 024,- EUR (stosedemnást' miliónov päťstosedemdesiattri tisíc dvadsaťštyri EUR) vrátane dotácií zo ŠR na RMNP vo výške 463 207,- EUR.
Poskytnuté finančné prostriedky roku 2023 budú použité na úhradu nepreplatených výkonov roku 2022 a na úhradu výkonov roku 2023 do výšky krytej rozpočtom NJF na rok 2023.
- 2.5. Finančné prostriedky môžu byť poskytované len v zmysle Zákona. Výška poskytnutých finančných prostriedkov NJF v príslušnom roku neprekročí výšku schválených finančných prostriedkov podľa rozpočtu NJF.
- 2.6. JAVYS, a.s., zrealizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí s maximálnymi výškami finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti uvedené v bode 2.3. Výška jednotlivých žiadostí vyčíslená v stĺpci „Maximálna výška finančných prostriedkov“ stanovuje limit v rozsahu výkonov roku 2022, uhrádzaných v roku 2023 a výkonov roku 2023, ktoré budú maximálne do tejto výšky predložené na preplatenie NJF, pričom preplatené z finančných prostriedkov NJF v roku 2023 budú maximálne do výšky celkového limitu podľa bodu 2.4. V prípade, že faktúry predložené na preplatenie výkonov roku 2022 a výkonov roku 2023 za činnosti nakladania s RMNP presiahnu limit na RMNP podľa bodu 2.3, bude nepreplatená čiastka preplatená z rozpočtu NJF na rok 2024.

3. Podmienky poskytovania finančných prostriedkov

3.1. Pred začiatkom poskytovania finančných prostriedkov (úhrad faktúr) je JAVYS, a. s., povinná k jednotlivým akciám, uvedených v žiadostiach, doručiť NJF nasledovné údaje a doklady pokiaľ tieto už neboli obsiahnuté v žiadostiach:

- a) technické a ekonomické odôvodnenie začínajúcich investičných akcií v rozsahu požiadavky na investovanie, ,
- b) projektovú dokumentáciu (u začínajúcich investičných akcií, resp. pri zmene projektu),
- c) návrh na zmenu, resp. schválené technické zadanie u neinvestičnej akcie, ak nie je schválený program prác,
- d) program prác u neinvestičnej akcie,
- e) povolenie alebo schválenie orgánu štátneho dozoru nad jadrovou bezpečnosťou, pokiaľ toto nebolo predložené ako príloha žiadosti,
- f) oznámenie o výsledku verejného obstarávania, ak je akcia zabezpečovaná dodávateľsky a spĺňa podmienky uvedené v § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- g) názov a sídlo vybraného dodávateľa,
- h) kópiu zmluvy s vybraným dodávateľom a systém jeho subdodávateľov,
- i) požiadavku na predpokladané časové rozloženie úhrad z prostriedkov NJF v roku 2023
- j) zoznam investičných akcií hradených z prostriedkov NJF pre rok 2023
- k) kópiu zápisnice o odovzdaní diela pri investičných akciách financovaných z prostriedkov NJF ukončených v roku 2023 .

3.2. Každá dodávateľská faktúra JAVYS, a. s., a doklad o vlastných prácach a službách JAVYS, a. s., ako účtovný záznam pre NJF, bude obsahovať náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a tiež nasledovné náležitosti:

3.2.1. Akcia realizovaná dodávateľsky:

- a) schvaľovací doklad dodávateľskej faktúry, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- b) zisťovací/preberací protokol o realizovaných dodávkach materiálu, strojov, zariadení a vykonaných prácach,
- c) súpis vykonaných prác a dodávok,
- d) prípadne iné doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období výkony, množstvá, objemy týkajúcich sa prác a služieb, napr. zápis o odovzdaní alebo prevzatí stavby /alebo jej dokončenej časti, na vyžiadanie NJF kópie montážnych/stavebných denníkov, rozpočty,
- e) na vyžiadanie NJF zdôvodnenie správcu zariadenia a objektu o účelnosti, hospodárnosti a oprávnenosti použitia finančných prostriedkov NJF pri fakturovaných položkách.

3.2.2. Akcia realizovaná vlastnými výkonmi:

- a) doklad o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,

- b) protokol o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi JAVYS, a. s., odsúhlasený a podpísaný zástupcom NJF,
 - c) súpis realizovaných prác a služieb,
 - d) ďalšie doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období realizované vlastné výkony, množstvá, objemy prác a služieb.
- 3.3. JAVYS, a. s., vykonáva fakturáciu vlastných výkonov do odsúhlasenia nových cenových kalkulácií jadrovým fondom v roku 2023 podľa cenových kalkulácií platných pre predchádzajúci kalendárny rok. JAVYS, a. s., vystaví po odsúhlasení nových cenových kalkulácií jadrovým fondom dobropisy alebo ťarchopisy za obdobie od začiatku roka 2023 podľa nových cenových kalkulácií. Súčasťou cenových kalkulácií pre rok 2023 je prehľad skutočných nákladov za rok 2022.
- 3.4. Finančné prostriedky NJF môže JAVYS, a. s., použiť len na účely uvedené v príslušných žiadostiach. Nie je prípustné presúvať prostriedky z jednej žiadosti na druhú.
- 3.5. Zmena objemu schválených finančných prostriedkov na príslušnú žiadosť je možná len po predložení dodatku k žiadosti. Táto požiadavka bude v súlade so Zákonom, Vnútroštátnym programom nakladania s VJP a RAO a rozpočtom NJF na rok 2023. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní. Schválenie bude uzatvorené samostatným dodatkom tejto zmluvy.
- 3.6. V priebehu roka 2023 je v odôvodnených prípadoch, pre lepšie využitie kapacít JAVYS, a. s., a plnenie úloh podľa Vnútroštátneho programu nakladania s VJP a RAO, prípustné predložiť požiadavku na presun finančných prostriedkov medzi činnosťami v rámci žiadosti. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní.
- 3.7. NJF bude prizvaný na kontrolné dni projektov (činností) uvedených v žiadostiach v zmysle bodu 2.3. a bude mať možnosť zaujať stanovisko k priebehu jednotlivých projektov a k ich strategickým dokumentom z pohľadu súladu s Vnútroštátnym programom pre nakladanie s VJP a RAO predtým ako sa tieto činnosti a dokumenty stanú predmetom fakturácie voči NJF.
- 3.8. JAVYS, a. s., sa zaväzuje, že finančné prostriedky NJF nebudú použité na úhradu činností, ktoré už boli alebo majú byť hradené z iných zdrojov.
- 3.9. Finančné prostriedky NJF môžu byť použité len na úhradu oprávnených nákladov v súlade s ustanoveniami vyhlášky 31/2019 Z. z.
- 3.10. NJF neposkytne finančné prostriedky na úhradu zálohových faktúr, penalizačných faktúr a faktúr, z ktorých je zrejmé nehospodárne, resp. neúčelové použitie finančných prostriedkov.
- 3.11. JAVYS, a. s., je povinná finančné prostriedky použiť v súlade s princípmi transparentnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri dodržaní pravidiel jadrovej bezpečnosti a ochrany životného prostredia.
- 3.12. JAVYS, a. s. sa zaväzuje, že za účelom kontroly použitia finančných prostriedkov NJF zabezpečí prístup poverených zástupcov NJF ku zmluvám, účtovným dokladom, daňovým dokladom, preberacím protokolom a projektom týkajúcich sa činností financovaných z NJF. Ak sprístupnenie týchto dokumentov vyžaduje špeciálne oprávnenia (napríklad

prístup k utajovaným skutočnostiam), musí poverený zástupca NJF splňať k tomu sa vzťahujúce legislatívne ustanovenia.

4. Spôsob a termín poskytovania finančných prostriedkov

- 4.1. Finančné prostriedky NJF budú poskytnuté v prospech účtu JAVYS, a.s., uvedeného v tejto zmluve.
- 4.2. NJF poskytne v roku 2023 finančné prostriedky JAVYS, a. s., na základe predložených dodávateľských faktúr a dokladov o skutočne realizovaných množstvách vlastných výkonov. Sumy budú uhradené bez DPH.
- 4.3. JAVYS, a. s., predloží faktúry vždy súhrne do 25. dňa v mesiaci so sprievodným rekapitulačným listom podpísaným štatutárnym orgánom, v ktorom bude uvedený prehľad čerpania finančných prostriedkov na jednotlivé akcie. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom predloženia faktúr najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 4.4. NJF poskytne finančné prostriedky zo svojich zdrojov so splatnosťou do 20. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli faktúry preukázateľne predložené. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom poskytnutia finančných prostriedkov najbližší nasledujúci pracovný deň. Finančné prostriedky z dotácie zo ŠR poskytne NJF bezodkladne po ich pripísaní na svoj účet. Fakturácia za november a december 2023, doručená na NJF do 20. 01. 2024 bude realizovaná so splatnosťou do 15. 02. 2024. Nevyfakturované práce, dodávky a služby k 31. 12. 2023 stanoví JAVYS, a. s., kvalifikovaným odhadom, a ich výšku oznámi na NJF najneskôr do 20. 01. 2024.
- 4.5. Finančné prostriedky z NJF sa JAVYS, a. s., zaväzuje poukázať na účet zmluvného dodávateľa prác bezodkladne po pripísaní finančných prostriedkov na účet JAVYS, a. s..

5. Kontrola

- 5.1. Kontrolu nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 5 a 6 Zákona vykonáva v súlade s § 15 ods. 4 a 5 Zákona hlavný kontrolór NJF. Tým nie je dotknutá pôsobnosť kontrolných orgánov podľa zákona č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Pri výkone kontroly nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 6 Zákona postupuje hlavný kontrolór NJF podľa základných pravidiel finančnej kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 5.3. NJF písomne, najneskôr 3 dni vopred, ohlási výkon kontroly so špecifikáciou výkonu kontroly a špecifikáciou požadovanej dokumentácie.
- 5.4. NJF si vyhradzuje právo vykonať kontrolu činností, ktoré sú predmetom úhrad faktúr v roku 2023 na mieste realizácie a JAVYS, a. s., poskytne súčinnosť pri výkone takejto kontroly.

6. Sankcie

V prípade porušenia finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 16 ods. 1 Zákona sa budú uplatňovať sankcie podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

7. Osoby za JAVYS, a. s. zodpovedné za použitie poskytnutých finančných prostriedkov

Za použitie finančných prostriedkov zodpovedá štatutárny orgán JAVYS, a. s..

8. Možnosti odstúpenia od zmluvy

NJF je oprávnený ukončiť túto zmluvu písomným odstúpením zaslaným JAVYS, a. s., iba (i) ak JAVYS, a. s., hrubo porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo podľa Zákona alebo (ii) ak opakovane porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo Zákona a takéto porušenie a neplnenie svojej povinnosti nenapravila ani do pätnástich dní od prijatia písomného oznámenia NJF o porušení zmluvy, ktoré obsahuje popis takeého porušenia.

9. Spôsob zúčtovania poskytnutých prostriedkov

Spôsob a pravidlá zúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z NJF žiadateľovi podľa § 13 Zákona upravuje platná legislatíva SR, pričom prijímateľ finančných prostriedkov pri realizácii činností súvisiacich so záverečnou časťou jadrovej energetiky a pri nakladaní s finančnými prostriedkami postupuje v súlade so Zmluvou o poskytovaní finančných prostriedkov. JAVYS, a. s., je zároveň povinná zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi vykonávacími predpismi Ministerstva financií SR.

10. Ostatné a záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
- 10.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom podpísaným obidvoma stranami.
- 10.3. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR.
- 10.4. Zmluvné strany súhlasia, že vzťahy neupravené touto zmluvou a Zákonom sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11. Platnosť zmluvy

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.
- 11.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle poskytovateľa finančných prostriedkov a v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

11.3. Predmet plnenia zmluvy končí dňom 31. 12. 2023 resp. po poskytnutí finančných prostriedkov, na ktoré má JAVYS, a. s., nárok v súlade s ustanovením bodu 4.2 tejto Zmluvy.

Jaslovské Bohunice, 27-02-2023

Bratislava, 13. 02. 2023

za JAVYS, a. s.:

za Národný jadrový fond:

Pavol Štuller, MBA
predseda predstavenstva

Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

JUDr. Vladimír Švigár
podpredseda predstavenstva

prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.
podpredseda Rady správcov NJF

Ing. Miroslav Božík, PhD
člen predstavenstva

Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF

Ing. Ján Horváth
člen predstavenstva

Národný jadrový fond

Tomášikova 22
821 02 Bratislava
IČO: 30865433

- 1 -

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599
-98-